



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/609
4 August 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ ОТ ПАЛЕСТИНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 4 АВГУСТА 1997 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Мне поручено незамедлительно довести до Вашего сведения следующее: Израиль, оккупирующая держава, вводит в отношении палестинской территории морскую и сухопутную блокаду. Он закрыл свои границы с палестинской территорией и, прибегнув к силе, закрыл границы между палестинской территорией и Египтом и Иорданией и не позволяет палестинским судам выходить в море в районе Газы. Кроме того, израильские оккупационные войска ввели осадное положение в палестинских городах и деревнях на Западном берегу, фактически изолируя их друг от друга, ограничивая передвижение людей и препятствуя перевозке товаров.

Вышеуказанные действия и меры приводят к всевозможным страданиям палестинского народа, включая нехватку продовольствия и медикаментов, а также полное прекращение экономической деятельности. Эти действия и меры представляют собой акт агрессии со стороны Израиля против палестинского народа и Палестинского органа.

Кроме того, израильское правительство принимает и некоторые другие враждебные меры, включая запрет на перевод крупных сумм денежных средств, принадлежащих Палестинскому органу, и даже выдачу ордера на арест начальника палестинской полиции. Правительство также угрожает проведением военных операций в районах, находящихся под контролем Палестинского органа.

Все вышеупомянутые акты осуществляются в дополнение к продолжающейся незаконной поселенческо-колонизаторской деятельности вопреки всем соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, включая резолюции, которые Генеральная Ассамблея недавно приняла подавляющим большинством голосов на своей десятой чрезвычайной специальной сессии, а также в нарушение соглашений, достигнутых между двумя сторонами.

Израильское правительство заявляет, что вышеупомянутые действия и меры принимаются в ответ на взрывы, произведенные в Западном Иерусалиме 30 июля 1997 года, которые палестинская сторона недвусмысленно осудила. Однако совершенно очевидно, что израильские действия и меры направлены против всего палестинского

97-21015.R 040897 040897 / ...
народа, а также против Палестинского органа. Эти действия представляют собой беспрецедентную форму коллективного наказания, и они не служат цели борьбы с насилием и экстремизмом – более того, они направлены против нее. Мы все больше убеждаемся в том, что эти действия и

меры вызваны политическими причинами и что правительство г-на Биньямина Нетаньяху пытается не допустить любого возможного прогресса в рамках мирного процесса и, возможно, полностью сорвать его.

Этот акт израильской агрессии и все другие незаконные действия и меры Израиля требуют соответствующих действий со стороны международного сообщества, и в частности Совета Безопасности, с тем чтобы незамедлительно положить конец этим действиям и мерам и устраниить их разрушительные и опасные последствия.

Буду признателен Вам за предоставление текста настоящего письма в распоряжение членов Совета Безопасности и за его распространение в качестве документа Совета.

Насер АЛЬ-КИДВА
Постоянный наблюдатель от Палестины при
Организации Объединенных Наций
